

BGE 79 I 272

Bundesgericht (BGE), 1953-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_79_I_272

FR: ATF 79 I 272

IT: DTF 79 I 272

Volltext

272 Verwaltungs. und Disziplinarrecht. Interessen zu wahren (Art. 1 EGG). Die Anwendung des bisherigen, keine ähnlichen Bestimmungen enthaltenden Rechts auf die vor dem 1. Januar 1953 abgeschlossenen, aber erst nachher zur Eintragung angemeldeten Kaufverträge führt jedoch nicht zu einem mit der öffentlichen Ordnung oder Sittlichkeit unverträglichen Ergebnis. Hier von könnte selbst dann nicht die Rede sein, wenn anzunehmen wäre, das Erfordernis der Genehmigung nach BMB sei für die Verträge, über deren Genehmigung oder Nichtgenehmigung am 1. Januar 1953 noch nicht entschieden war, mit dem Ausserkrafttreten dieses Noterlasses am 1. Januar 1953 dahingefallen. Wie es sich damit verhalte, braucht also in diesem Zusammenhang nicht geprüft zu werden (und ist, da der streitige Kaufvertrag am 20. Juli 1953 in Anwendung des BMB genehmigt wurde, für die Behandlung der vorliegenden Grundbuchanmeldung auch sonst nicht mehr von Belang). Da somit angenommen werden muss, dass die Bestimmungen des EGG über das Vorkaufsrecht für vor dem 1. Januar 1953 abgeschlossene Kaufverträge nicht gelten, ist zu billigen, dass der Grundbuchverwalter im vorliegenden Falle die Durchführung des Verfahrens nach Art. 13/14 EGG abgelehnt hat. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Beschwerde wird abgewiesen. 50. Urteil der 11. Zivilabteilung vom 10. Dezember 1953 i. S. v. Müller gegen Luzern, Justizkommission. Grundbuch. Bäuerliches Vorkaufsrecht. Beim Verkauf einer im Miteigentum stehenden Liegenschaft darf die Durchführung des Verfahrens gemäss Art. 13/14 des BG über die Erhaltung des bäuerlichen Grundbesitzes vom 12. Juni 1951 (EGG) nicht mit der Begründung abgelehnt werden, dass in einem solchen Falle die Bestimmungen des EGG über das Vorkaufsrecht nicht anwendbar seien. Kognition der Grundbuchbehörden und der ordentlichen Gerichte. In Registersachen. N° 50. 273 Registre foncier. Droit de preemption sur le⁸ exploitation⁸ agricole⁸. En cas de vente d'un immeuble appartenant ades coproprietaires, on ne doit pas refuser de proceder selon les art. 13 et 14 de la loi federale sur le maintien de la propriete fonciere rurale, du 12 juin 1951 (LPFR) en invoquant le fait que les dispositions de la loi relatives au droit de preemption ne seraient pas applicables. Attributions des autorites chargees de la tenue et de la surveillance du registre foneier par rapport a eelles des tribunaux ordinaires. Reg'istro fondiario ; diritto di prelazione sulle aziende agricole. In caso di vendita d'un immobile in comproprietà non si deve rifiutare di procedere secondo gli art. 13 e 14 della legge federale 12 giugno 1951 sulla conservazione della proprietà fondiaria agrieola, invocando ehe le disposizioni della legge relative al diritto di prelazione non sarebbero applicabili. Attribuzioni delle autorita incaricate della tenuta edella vigilanza del registro fondiario e attribuzioni dei tribunali ordinari. A. - Franz Müller, die Erben von Josef Renggli und Alfred Ackermann waren Miteigentümer zu je 1/3 des landwirtschaftlichen Heimwesens « Ober Blatteggghüsli » in Entlebuch. Auf Grund einer Vereinbarung der Miteigentümer wurde diese Liegenschaft am 7. März 1953 öffentlich versteigert. Dabei wurde sie zum Preise von Fr. 62,500.- dem Miteigentümer Alfred Ackermann zugeschlagen. Am 20. März

1953 wurde der Steigerungskauf der Hypothekarkanzlei Entlebuch zur Eintragung gemeldet und ins Tagebuch eingetragen. Der Gemeinderat Entlebuch hatte am 14. März 1953 ein Verzeichnis der Personen erstellt, « welche zufolge öffentlicher Versteigerung der Liegenschaft Ober Blatteggghüsli ... gemäss BG über die Erhaltung des bäuerlichen Grundbesitzes vom 12. Juni 1951 (EGG) für diese Liegenschaft ein gesetzliches Vorkaufsrecht besitzen ». Das Verzeichnis führt 55 Personen auf, nämlich 9 Verwandte des Franz Müller, 42 Verwandte der Erben Renggli und 4 Verwandte des Alfred Ackermann. Mit Zirkular vom 26. März 1953, das die Überschrift « Anzeige an die Vorkaufsberechtigten (Art. 13 Abs. 3 EGG) » trug, brachte die Hypothekarkanzlei diesen 55 Personen den Steigerungskauf und dessen Anmeldung zur Kenntnis und eröffnete ihnen: « Falls Sie vom Vorkaufsrecht Gebrauch machen wollen, haben Sie dies binnen 18 AS 79 I - 1953 274 Verwaltungs- und Disziplinarrecht. Monatsfrist seit dieser Mitteilung gegenüber der unterzeichneten Amtsstelle zu erklären »). Innert nützlicher Frist machten darauf zwei minderjährige Söhne des Franz Müller, Julius und Rudolf Müller, in deren Namen Beistände handelten, und drei weitere Personen das Vorkaufsrecht nach Art. 6 EGG durch Eingaben an die Hypothekarkanzlei geltend. B. - Am 2. April 1953 führte Alfred Ackermann bei der Justizkommission des Obergerichtes des Kantons Luzern als der kantonalen Aufsichtsbehörde in Grundbuchsachen « gegen die Einleitung des Vorkaufsverfahrens nach Art. 6 ff. EGG, insbesondere gegen die Anzeigen an die Verwandten gemäss Art. 13 Abs. 3 EGG) Beschwerde mit den Anträgen, es sei festzustellen, dass in Bezug auf die Versteigerung der Liegenschaft Ober Blatteggghüsli die Bestimmungen des EGG über das Vorkaufsrecht nicht zur Anwendung kommen, und der Hypothekarschreiber sei anzuweisen, das Verfahren einzustellen und die an die Verwandten erlassenen Anzeigen zu widerrufen. Die Justizkommission fand, es empfehle sich, die Frage der Anwendung oder Nichtanwendung von Art. 6 ff. EGG im Beschwerdeverfahren zu beantworten, weil es sich um eine reine Rechtsfrage handle und die Beteiligten in diesem Verfahren genügend zu Wort gekommen seien, sodass die Durchführung des ordentlichen Prozessverfahrens « nur eine Verzögerung und bedeutende Kosten zur Folge hätte »). In der Sache selbst kam sie zum Schlusse, jene Bestimmungen seien im hier gegebenen Falle des Verkaufs einer im Miteigentum stehenden Liegenschaft nicht anwendbar, m.a.W. es bestehe in diesem Falle kein bäuerliches Vorkaufsrecht. Demgemäss hat sie mit Entscheid vom 17. Juli 1953 in Gutheissung der Beschwerde « das zur Feststellung von Vorkaufsberechtigten eingeleitete Verfahren nach EGG aufgehoben ») und den Hypothekarschreiber angewiesen, « das in Frage stehende Kaufgeschäft entsprechend zu behandeln » (d.h. es einzutragen). a. - Gegen diesen Entscheid haben Julius und Rudolf Registersachen. N0 50. 275 Müller beim Bundesgericht Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht mit den Anträgen: « 1) Der Entscheid des Obergerichtes des Kantons Luzern vom 17. Juli 1953 sei aufzuheben. 2) Es sei zu erkennen, dass Julius und Rudolf Müller ein Vorkaufsrecht nach Art. 6 EGG zusteht an der ganzen Liegenschaft Ober Blatteggghüsli, eventuell am frühern Miteigentumsanteil ihres Vaters und zwar zum Vorzugspreis nach Art. 12 EGG in Bezug auf den Miteigentumsanteil ihres Vaters. 3) Eventuell sei zu erkennen, dass den Verwandten der bisherigen Miteigentümer an Ober Blatteggghüsli ein Vorkaufsrecht nach Art. 6 EGG zusteht. ») Die Justizkommission und Alfred Ackermann beantragen die Abweisung der Verwaltungsgerichtsbeschwerde. Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement befürwortet in seiner Vernehmlassung die Aufhebung des angefochtenen Entscheides, weil der Hypothekarschreiber richtig vorgegangen sei. Das Bundesgericht zieht in Erwägung: 1. - Die Beschwerdeführer behaupten, an der Liegen-

schaft Ober Blatteghüsli stehe ihnen ein Vorkaufsrecht nach Art. 6 ff. EGG zu. Sie erheben also einen zivilrechtlichen Anspruch. Ob dieser bestehe, haben im Streitfall nicht die Grundbuchbehörden, sondern die ordentlichen Gerichte festzustellen. Das ergibt sich unabhängig von Art. II Abs. 3 EGG, den das Eidg. Justiz- und Polizeidepartement analog anwenden möchte, aus der allgemeinen Regelung der Zuständigkeit der in Frage stehenden Behörden. Es bedarf keiner näheren Begründung, dass der Grundbuchverwalter nicht über Streitige Privatrechte zu urteilen hat, und es ist auch klar, dass in dieser Hinsicht für die Beschwerdeinstanzen, d.h. für die kantonale Aufsichtsbehörde und das Bundesgericht als Verwaltungsgericht in Grundbuchsachen, das gleiche gelten muss. Dabei bleibt es auch, wenn mit den Funktionen der kantonalen Aufsichtsbehörde eine richterliche Behörde betraut ist (was nicht in allen Kantonen zutrifft), und wenn im konkreten Falle der Entscheid über das Streitige Recht 276 Verwaltungs- und Disziplinarrecht. ausschliesslich von der Beurteilung einer reinen Rechtsfrage abhängt. Es geht nicht an, aus blossen Zweckmässigkeitsgründen die gesetzliche Abgrenzung der Zuständigkeiten zu durchbrechen. Ein Verzicht auf die Inkompetenzrede, wie die Beschwerdeführer ihn vor Bundesgericht ausgesprochen haben, ist ohne Bedeutung, weil die sachliche Zuständigkeit von Amtes wegen zu prüfen ist. Soweit die Beschwerde Ackermanns an die kantonale Aufsichtsbehörde und die vorliegende Verwaltungsgerichtsbeschwerde auf die Feststellung des Nichtbestehens bzw. Bestehens eines Vorkaufsrechts nach EGG gerichtet sind, erweisen sie sich demnach als unzulässig. Der angefochtene Entscheid ist wegen sachlicher Unzuständigkeit der kantonalen Aufsichtsbehörde aufzuheben, soweit diese damit endgültig feststellen wollte, dass kein bäuerliches Vorkaufsrecht bestehe. 2. - Die Grundbuchbehörden haben dagegen zu entscheiden, ob der Grundbuchverwalter in einem gegebenen Falle das in Art. 13/14 EGG vorgesehene Verfahren einzuleiten habe, d.h. ob er den Personen, die in den Verzeichnissen gemäss Art. 13 Abs. 1 und 2 EGG aufgeführt sind, die Anmeldung eines Kaufvertrags mitzuteilen und sie darauf hinzuweisen habe, dass sie binnen einem Monat seit Erhalt dieser Mitteilung durch eine an ihn gerichtete Erklärung das Vorkaufsrecht geltend machen können. Dabei haben sie die Frage, ob ein Vorkaufsrecht nach EGG bestehe, in beschränktem Umfange als Vorfrage zu prüfen. Es kann nicht der Sinn von Art. 13/14 EGG sein, dass der Grundbuchverwalter das hier geregelte Verfahren ohne jede Rücksicht darauf durchzuführen habe, ob mit dem Bestehen eines solchen Anspruchs zu rechnen sei oder nicht. Als selbstverständliche Voraussetzung für die Einleitung des Verfahrens nach Art. 13/14 EGG, das der Ausübung des bäuerlichen Vorkaufsrechts dienen soll, hat vielmehr zu gelten, dass es zum mindesten als möglich erscheint, dass den in Frage stehenden Personen ein solcher Anspruch zusteht. Der Grundbuchverwalter hat die Einleitung jenes Verfahrens daher abzulehnen, wenn diese Möglichkeit nach den ihm vorgelegten Akten nicht ernstlich in Betracht fällt (vgl. BGE 79 I 270). In allen andern Fällen hat er dagegen das erwähnte Verfahren durchzuführen, damit kein möglicherweise vorkaufsberechtigter Verwandter die Gelegenheit zur Ausübung des Vorkaufsrechts versäumt und die Vertragsparteien möglichst bald erfahren, ob und gegebenenfalls von wem das Vorkaufsrecht geltend gemacht wird. Es kann also keine Rede davon sein, dass die Einleitung des Verfahrens gemäss Art. 13/14 EGG vom Ergebnis einer freien Vorprüfung der materiellen Rechtslage abhängig gemacht werden dürfe. Im vorliegenden Falle hat man es unstrittig mit dem Verkauf eines landwirtschaftlichen Gewerbes zu tun, das im Miteigentum des Vaters der Beschwerdeführer, des Alfred Ackermann und der Erben Renggli stand. Die im Verzeichnis nach Art. 13 Abs. 1 EGG aufgeführten Personen stehen nach den in diesem

Verzeichnis enthaltenen Angaben zu Miteigentümern in Verwandtschaftsverhältnissen von der in Art. 6 Abs. 1 EGG vorausgesetzten Art, d.h. es handelt sich dabei um Nachkommen und Ehegatten von Miteigentümern. Ob beim Verkauf einer im Miteigentum stehenden Liegenschaft die Verwandten der Miteigentümer ein Vorkaufsrecht haben, ist eine Frage des materiellen Rechts, über die sich streiten lässt. Es kann daher nicht gesagt werden, die Möglichkeit, dass den im Verzeichnis nach Art. 13 Abs. 1 EGG aufgeführten Personen ein Vorkaufsrecht zusteht, falle nicht ernstlich in Betracht. Unter diesen Umständen hat der Hypothekarschreiber mit Recht das Verfahren nach Art. 13/14 EGG eingeleitet. Indem die kantonale Aufsichtsbehörde dieses Verfahren aufhob, hat sie die eben genannten Bestimmungen verletzt. Daher ist ihre Entscheidung in Gutheissung des ersten Beschwerdegehrens auch in diesem Punkte aufzuheben und hat der Hypothekarschreiber das eingeleitete Verfahren zu Ende zu führen.

278 Verwaltungs- und Disziplinarrecht. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Beschwerde wird in dem Sinne gutgeheissen, dass der Entscheid der Justizkommission des Kantons Luzern vom 17. Juli 1953 aufgehoben und der Hypothekarschreiber von Entlebuch angewiesen wird, das Verfahren nach Art. 13/14 EGG zu Ende zu führen.

IH. WASSERRECHT FORCES HYDRAULIQUES 51. Auszug aus dem Urteil vom 11. Juni 1953 i. S. Gisler gegen Korporation Uri, Gemeinde Seedorf und Obergericht des Kantons Uri. Streitigkeit zwischen dem Beliehenen und der Verleihungsbehörde über die aus dem Verleihungsverhältnis entspringenden Rechte und Pflichten (Art. 71 Abs. 1 WRG).

1. Hat das Bundesgericht auch die Anwendung des kantonalen Prozessrechts durch die erste Instanz zu überprüfen? (Erw. 1).
2. Ist der Entscheid der zuständigen Verwaltungsbehörde über die Frage, ob ein gültiges Verleihungsverhältnis bestehe, für das Verwaltungsgericht verbindlich? (Erw. 3).
3. Ein Wasserrecht, welches von einer öffentlich-rechtlichen Korporation vor dem 25. Oktober 1908 eingeräumt und nach dem Inkrafttreten des WRG zunächst lediglich dessen Formen angepasst wurde, ist ohne Genehmigung der kantonalen Behörde gültig, nicht aber eine Erweiterung des Rechts, welche später vorgenommen wurde (Art. 4, 74 WRG) (Erw. 4, 5).

Contestation entre le concessionnaire et l'autorité concédante au sujet des droits et obligations découlant de la concession (art. 71 al. 1 LUFH).

1. Le Tribunal fédéral a-t-il également à revoir l'application que la juridiction de première instance a faite du droit de procédure cantonal? (consid. 1).
2. La décision rendue par l'autorité administrative compétente sur la question de l'existence d'une concession valable lie-t-elle le tribunal administratif? (consid. 3).
3. Un droit d'eau qui a été constitué par une corporation de droit public antérieurement au 25 octobre 1908 et qui après l'entrée en vigueur de la LUFH a été simplement adapté aux formes prévues par cette loi est valable même sans l'approbation de l'autorité cantonale, mais il n'en est pas de même d'une extension du droit intervenue ultérieurement (art. 4, 74 LUFH) (consid. 4, 5).

Contestazione sorta tra il concessionario e l'autorità concedente sui diritti e obblighi derivanti dalla concessione (art. 71 cp. 1 LUFH).

1. Il Tribunale federale deve sindacare anche l'applicazione del diritto processuale cantonale da parte della prima istanza? (consid. 1).
2. La decisione presa dalla competente autorità amministrativa sulla questione relativa alla validità d'una concessione vincola il tribunale amministrativo? (consid. 3).
3. Un diritto d'acqua accordato ad una corporazione di diritto pubblico prima del 25 ottobre 1908 e semplicemente adattato, dopo l'entrata in vigore della LUFH, alle forme previste da questa legge è valido anche senza l'approvazione dell'autorità cantonale, non invece un'estensione del diritto posteriore a tale data (art. 4 e 74 LUFH) (consid. 4, 5).

A. - J. Gisler betreibt in der Gemeinde Seedorf eine Sägerei auf eigener Liegenschaft, welche er im Jahre 1919 samt

dem Betrieb von J. Infanger übernommen hat. Dieser meldete anlässlich der Bereinigung der Dienstbarkeiten ein Wasserrecht am Gygenbach für den Sägereibetrieb zu Lasten des Gebietes der Korporation Uri an. Gemäss einem vor Kreisgericht Uri am 29. Juli 1916 abgeschlossenen Vergleich wurde « die Benützung des Gygenbaches zum Betriebe der Säge in bisheriger Weise von der Korporation als dauernde Bewilligung anerkannt ». Auf Begehren Gislens ersetzte der Engere Korporationsrat mit Beschluss vom 3. Mai 1921 die Bewilligung durch eine Wasserrechtsverleihung. Dabei stellte er fest, dass es sich nicht um eine neue Verleihung, sondern um die Umwandlung einer alten Bewilligung - für die Ausnützung des aus dem Kuchi- und Gygenbach gespiesenen Bolzbaches - handle und dass der einen Bestandteil der Verleihung bildende Beschrieb des Wasserwerkes der bisherigen Auffassung und Ableitung des Wassers entspreche. Nach dem Beschrieb wurde das Wasser ca. 50 m oberhalb des Isenthalerweges dem Bolzbach entnommen und betrug die Wasserkraft je nach Wassermenge 1- 3 % PS, durchschnittlich 1,8 PS. Am 19. September 1931 wurde die Verleihung im Grund-

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.